



RADOVLJICA – S slavnostno sejo skupščine v novem skladišču žita v Lescah so konec prejšnjega tedna nadsečno svečano proslavili občinski praznik, ki so ga spremljale tudi številne kulturne in športne prireditve.

TRŽIČ – V počastitev občinskega praznika je bila v prostorih tovarne Peko v Trziču svečana skupna seja delavskega sveta Peka in skupščine občine Trzič.

Leto XXXI. Številka 60

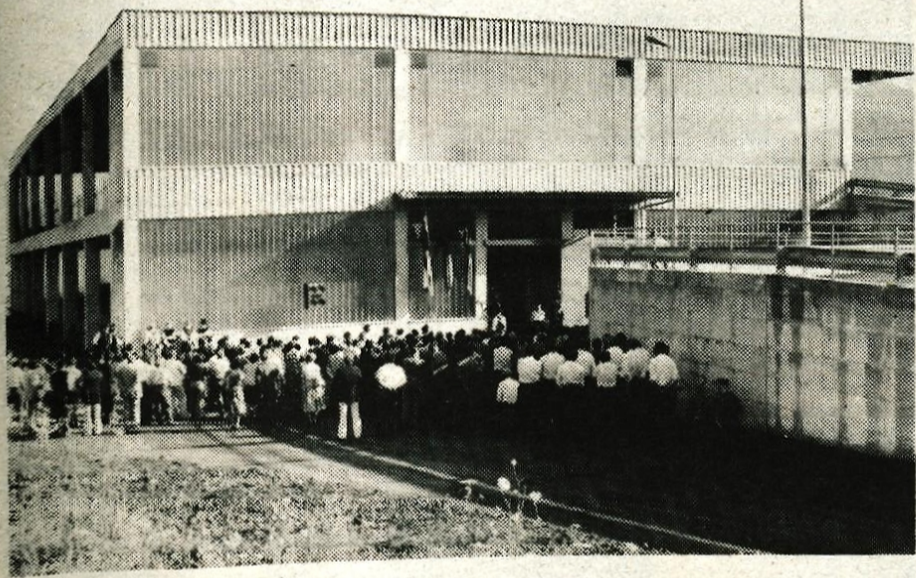
GLAS

Kranj, torek, 8. 8. 1978
Cena: 4 din

Ustanovitelji: občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzič – Izdaja Časopisno podjetje Glas Kranj – Glavni urednik Igor Slavac – Odgovorni urednik Andrej Zalar

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih.

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



LESCE – Najstarejši delavec Tozd Triglav je prerezal trak in s tem odprl novo zgrajeno skladišče.

Novo skladišče v Lescah

Ob radovljiškem občinskem prazniku so slovesno izročili namenu tudi novo zgrajeno skladišče žita, tozd Triglav Lesce. Skladišče, ki je veljalo 30 milijonov novih din, ima 4000 kvadratnih metrov površine, gradilo pa ga je Splošno gradbeno podjetje Gorenjc iz Radovljice. Z novim skladiščem se odpirajo, kot je v govoru poudarila predsednica delavskega sveta Betka Luzar, možnosti ne le za zagotavljanje hrane občanom gorenjskih občin tudi v kritičnih obdobjih, pač pa je to tudi temelj za načrtovano rekonstrukcijo tovarne čokolade Gorenjka in tovarne mehkega peciva prav v podaljšku pravkar zgrajenega objekta.

izrabljena oprema v obratu pekarnice, zato se že v naslednjem letu pripravljajo na rekonstrukcijo. Samo nova oprema bo veljala več kot deset milijonov novih din: le tako se bo lahko organizacija hitreje prilagajala potrebam trga tako po kvaliteti izdelkov, izbiri in tudi po času. Že po letu 1980 naj bi se v novem objektu povečala proizvodnja mehkega peciva od sedanjih 1500 ton letno na 3000 ton letno.

Temeljna organizacija združenega dela Triglav pa načrtuje v bodoče še nove naloge. Najbolj je

Izročilo balkanskega prvenstva

Kranj, Jesenice – Dve največji letošnji prireditvi na Gorenjskem sta končani. Za gledalce, tekmovalce in obema organizatorjema so štiri in obema organizatorjema hvala za odlično organizacijo, saj je bila brez vsakega spodrsilja.

Končali smo lepi in uspešni prireditvi v plavanju in skokih v vodo. Gledalci ob obeh bazenih in TV zasloneh so videli plavalni in skakalni cvet narodov balkanskih držav. V Kranju so novi balkanski ter državni rekordi padali kar po tekočem traku. In ne samo rekordi. Oboji so pokazali veliko lepega plavanja in skokov, zagretosti, vneme, ljubezni do športa, do plemenitega medsebojnega merjenja sil in vsega tistega, kar nosijo v sebi ljudje, ki dobro mislijo.

Radovljiški praznik Graditi na sedanjih uspehih

Slovesnost ob občinskem prazniku v novo zgrajenem skladišču žita, Tozd Triglav v Lescah – Podeljena občinska in javna priznanja ter odlikovanja predsednika republike – Obisk delegacij iz pobratenih občin Brus in Svilajnac

Takoj zatem, ko je bilo svečano odprto skladišče žita, se je v zgornjem delu nove stavbe začela slavnostna seja Skupščine občine Radovljica, ki so se je poleg delegatov udeležili še predstavniki gorenjskih občin, občinskih in medobčinskih družbeno političnih organizacij, delavcev žita, obe delegaciji iz pobratenih občin in občani.

Radovljica si je izbrala za svoj občinski praznik 5. avgust, dan, ko je bil leta 1941 na Vodiški planini na Jelovici ustanovljen prvi slovenski bataljon – Cankarjev bataljon, v katerega so stopili mnogi znani in neznani borci in s tem začeli pisati novo stran naše zgodovine.

Predsednik radovljiške občinske skupščine Leopold Pernuš je v svojem nagovoru zbranim orisal gospodarska in družbena dogajanja v občini v preteklem letu. Tako je radovljiška industrija, ki je pretežno predelovalna, lani zabeležila precejšnje naraščanje proizvodnje in sicer znatno čez načrtovani obseg. Prav tako tudi na področju investicijskih vlaganj lani ni bilo zastojev, nasprotno, kljub težavam in zahtev-

nim nalogam, ki so zarisane v srednjeročnem programu občine, uspehi niso izostali. Tudi izvajanje letnega družbenega plana je bilo uspešno, saj je bila rast družbenega proizvoda višja od planirane. Podobno je tudi v letošnjem prvem polletju: več se fizični obseg industrijske proizvodnje, prodaja je uspešna predvsem na domačem trgu, le prodaja na tuje je nekaj manjša kot lani.

Nemalo je bilo doseženega tudi na družbenem področju: prav sedaj raste na Bledu nov vrtec, pripravljajo se nov tudi v Lescah. Adaptirajo se podružnične šole in šolske zgradbe v Bohinjski Beli in Srednji vasi, pripravljajo pa se adaptacija šole tudi v Ljubnem. Prav tako je bilo doseženih več pomembnih uspehov tudi na področju kulture, telesne kulture, stanovanjske izgradnje, socialnega skrbstva in drugo. Vendar pa, kot je poudaril predsednik Pernuš, se ne kaže uspravati na uspehih, pač pa je treba tudi v bodoče izpolnjevati naloge, zastavljene z občinskim srednjeročnim načrtom. Predvsem bo treba okrepiti investicijska vlaganja, hitreje uvajati nove

tehnološke dosežke in drugo, kar vse zahteva sodobno gospodarstvo in potrebe jutrišnjega dne.

Predsednik Pernuš se je še posebej dotaknil tako pomembne naloge kot je varstvo okolja: pa ne le zato, ker se radovljiška občina razprostira na enem najlepših delov slovenske zemlje, pač pa, ker je dolžnost vseh in vsakogar, da okolje ohranimo generacijam za nami. Prostorski plan, ki

Nadaljevanje na 3. str.



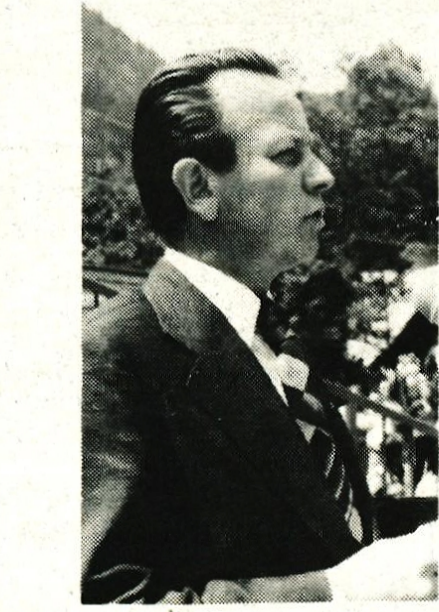
Trzič in Peko slavila

Močnejši od težav

Slavnostna govornika na sobotni skupni seji tržiške občinske skupščine in skupnega delavskega sveta tovarne Peko sta bila predsednik tržiške skupščine Milán Ogris in predsednik skupnega delavskega sveta Ivan Gregorc – Srebrna borčevska plaketa Mariji Faganel in sedem tržiških plaket – Pozdravi iz Ste Marie aux Minesa, Zaječarja, Trbovelj in Ludbrega – Delavsko slavje v Podljudelju in pismo predsedniku Titu – Zdravko Krvin govornik v Podljudelju

Trzič – Letošnji občinski praznik Trziča je bil združen s proslavljanjem 75. obletnice tovarne obutve Peko Trzič. Obilo razlogov je bilo za skupno slavo. Peko, ki združuje že skoraj 4000 delavcev, od katerih jih je skoraj 2000 v Trziču, ni le največja tržiška delovna organizacija, temveč je njen pomen za tržiško občino še veliko večji. V Peku išče vsakdanji kruh skoraj 35 odstotkov vseh zaposlenih Trzičanov, od vseh zaposlenih Trzičank pa jih je v Peku kar 40 odstotkov. Peko

ustvarja 64 odstotkov vsega prihodka tržiške občine, njegov delež v družbenem proizvodu občine pa je 46 odstotkov, pri čistem dohodku pa 45 odstotkov. V Peku ustvarijo nad 50 odstotkov vrednosti industrijske proizvodnje tržiške občine, 76 odstotkov vsega tržiškega izvoza in 61 odstotkov uvoza. Povprečni osebni dohodki znašajo v Peku 4898 dinarjev in so za 3,4 odstotka višji od povprečnih osebnih dohodkov v drugih tržiških delovnih organizacijah. Razen tega je v Peku tudi smelo



rasla in se krepila samoupravna organiziranost. K temu kaže dodati, da je Pekov delež v jugoslovanski čevljarški industriji 5 odstotkov, v izvozu te panoge pa kar 12 od-

Nadaljevanje na 3. str.



Obiščite priznano blejsko gostišče
Dobra kuhinja
Senčni vrt – terasa



28. mednarodni gorenjski sejem

v kranju,
11.-21.
avgusta '78

- poceni in velika izbira blaga
- široke potrošnje
- domača in tuja kmetijska mehanizacija
- vse za gradnjo in vaš dom
- sejamski popusti

Naročnik:

Kruha dovolj

Minuli konec tedna je minil v znamenju žetve. Bitka na milijon 719.000 hektarjih pšeničnih polj je končana z ugodnimi rezultati. Prva ocena žetve se suče okoli 5,6 milijona ton, tako da bomo s predhodnimi zalogami imeli dovolj domačega kruha nespremenjene kakovosti. Žitnomlinarske organizacije Srbije so doslej odkupile 1,5 milijona ton pšenice, od tega samo v Vojvodini okrog 1.250.000 ton, na Hrvaškem pa so doslej odkupili 434.000 ton pšenice.

Vaijaki v Sloveniji

V petek popoldne je na krajši obisk v našo republiko dopotoval kenijski zunanji minister dr. Munja Vaijaki, ki je vodil delegacijo svoje dežele na nedavni ministrski konferenci nevrščenih v Beogradu. Gosta je med drugimi sprejel tudi član izvršnega sveta republike SRS in predsednik republiškega komiteja za ekonomske stike s tujino Jernej Jan. Govorili so predvsem o nastopu slovenskega gospodarstva v Keniji in o možnostih za razširitev teh stikov. Kenijska delegacija je obiskala tudi Mednarodni center za upravljanje podjetij v družbeni lastnini v državah v razvoju. V nedeljo pa je z letališča Zagreb delegacija že odpotovala na Švedsko.

Norme presežene

Z vseh zveznih in republiških delovnih akcij poročajo o preseženih normah. Zagnane roke uspešno gradijo ceste, mostove, vodovode, utrjujejo rečne bregove in podobno. Brigadirji tretje izmene v Slovenskih goricah so normo presegli za 80 odstotkov, na Kozjanskem si je vseh pet brigad prisluzilo »strak akcije«. V Goriška brda pa je v teh dneh odšla že sedma brigada Rdečega križa Slovenije, mladinci Pomurja pa na zvezno delovno akcijo »Palič 78«.

3.100 ton hmelja

Kljub neugodnim vremenskim razmeram, ki so letos spremljale kmetijstvo v Savinjski dolini pričakujejo dober pridelek hmelja. Povprečen pridelek na hektar naj bi znašal okoli 15 stotov. Boljši pridelek kot lani pričakujejo tudi v drugih predelih Slovenije, okoli Ptujja in Maribora, tako da letos računajo v naši republici na 3.100 ton hmelja. Savinjskega »zelenega zlata« letos ne bodo začeli obirati pred 20. avgustom, temveč šele v septembru.

Julij za 13,5 odstotka dražji

Zavod za statistiko SR Slovenije je izračunal, da so bile letošnje julijske cene v primerjavi z lanskimi za 13,5 odstotka večje, v primerjavi z letošnjim junijem pa za 1,8 odstotka večje, pri tem pa še v julijske cene niso vračunali podražitve mesa.

Pod uradno vrednostjo

Tržaška menjalnica in nekatere banke menjajo večino vzhodnih valut, čeprav niso konvertibilne. Za češkoslovaško krono se dobi 33 lir, za bolgarski lev 300 lir, romunski lej 25,5 lire, poljski zlot 6 lir, grško drahmo 26 lir, turško liro 30 lir, za drobni madžarski forint 26,5 lire in za debeli 28 lir. Najnižje kotirata poljski zlot in sovjetski rubelj.



Podpisu pogodbe v prostorih samoupravne stanovanjske skupnosti občine Kranj so prisostvovali tudi predstavniki družbenopolitičnega življenja občine.

Pogodba obvezuje

V stanovanjski soseski A9b, II. faza Planina, naj bi zgradili 1100 stanovanj – 600 že do konca leta 1980 – Vrednost naložbe po današnjih cenah znaša 800 milijonov dinarjev.

Kranj – V petek, 4. avgusta, so predstavniki stanovanjske samoupravne skupnosti občine Kranj podpisali s Projektivnim podjetjem Kranj in SGP Gradbinec, TOZD Projektivni biro pogodbo za šest glavnih projektov za stanovanjske bloke v soseski A9b na Planini. Projekti bodo uporabljeni 30-krat, kar bo nedvomno prispevalo k racionalizaciji in pocenitvi same granje. Oba načrtovalca, Projektivno podjetje in SGP Gradbinec, bosta izdelala vsak po tri projekte: dva s sedmimi etažami in enega s tremi. Vrednost projektne dokumentacije po pogodbi znaša okoli 9 milijonov dinarjev.

Načrtovalci bodo pri projektiranju stanovanjske soseske na Planini upoštevali tudi rezultate ankete, ki je zajela 1200 uporabnikov novozgrajenih stanovanj v Kranju. Analiza je skušala ugotoviti predvsem njihovo funkcionalnost, ki naj bi prispevala k boljšemu počutju stanovalcev. Ugotovili so, da danes prevladujejo tri oz. štiričlanske družine in zato bodo bodoče gradnje usmerjene zlasti na manjša stanovanja.

Na Planini bodo z deli začeli že zgodaj spomladi, tako da bo do konca leta 1980 vseljivih že 600 stanovanj in bo 16 blokov dobilo prve stanovalce. S tem bo srednjeročni načrt stanovanj-

skega gospodarstva v občini Kranj dosežen in presežen. Takoj bodo začeli tudi z gradnjo nadaljnjih 500 stanovanj, tako da bo v soseski A9b Planina II. faza na 65.000 kvadratnih metrih 1100 stanovanj.

Urbanistična cena tega stanovanjskega kompleksa na Planini, tako samih stanovanj kot tudi vseh spremljajočih objektov za družbeno in poslovno dejavnost, znaša po današnjih cenah 800 milijonov dinarjev. Preden bodo dela zaključena, pa bo zaradi vsakoletnih podražitev vrednost tega objekta porasla. Nujno bo treba spoštovati tudi roke in druge pogodbene obveznosti. Gre namreč za obsežno investicijo, ki zahteva vključitev ne le omenjenih delovnih organizacij, temveč celotne skupnosti. Zlasti pa je vredno pohvale, da se že sedaj načrtujejo objekti za družbeno, politično, kulturno, športno in poslovno dejavnost. Sicer bomo zopet ostali na pretekli praksi, ko smo gradili spalna naselja (lep primer za to je »stara« Planina).

Že leta 1978 bo izdelan program za projektiranje nove stanovanjske soseske oz. III. faze na Planini, s čimer bi zagotovili nadaljevanje družbene stanovanjske gradnje v kranjski občini. C.Z.

TRŽIČ

V Trziču se je sestal sekretariat predsedstva občinske konference Zveze socialistične mladine Slovenije in razpravljal o sestavi organov občinske konference, o predlogih sprememb resolucije za 10. kongres slovenske mladine, ki bo oktobra v Novi Gorici, o kadrovskih spremembah v sekretariatu republiške konference ZSMS in medobčinskem svetu ZSMS za Gorenjsko ter o pripravi posvetovanja predsednikov in sekretarjev osnovnih organizacij ZSMS iz krajevnih skupnosti. Pozornost je veljala tudi osnutku pravilnika o pogojih za dodeljevanje stanovanj, zgrajenih z denarnim enotom za družbeno pomoč pri stanovanjskem gospodarstvu. Kadrovska problematika je v organizaciji že nekaj časa pereča. Razrešiti jo bo treba tako v organih občinske konference kot v nekaterih osnovnih organizacijah, kjer je delo zamrlo (Rayne, Križe, Kovor, Jelendol). Predvsem je pozitivno, da se mladi vključujejo tudi v razreševanje stanovanjske problematike, ki je še posebno pereča za mlade družine.

J. Kepić

Hotelsko turistična delovna organizacija

»Gorenjka« Jesenice, n. sol. o.,

razpisuje

na podlagi sklepa delavskega sveta delovne organizacije

prosta dela in naloge

individualnega poslovnega organa delovne organizacije

Poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom in drugimi splošnimi akti, mora kandidat izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da ima priznano visoko ali višjo solsko izobrazbo ekonomske ali pravne smeri
- da ima najmanj 10 let delovnih izkušenj na vodilnih delih in nalogah v gostinstvu ali turizmu, z znanjem enega tujega jezika (nemščina, angleščina, italijanscina)
- da je moralno in politično neoporečen.

Kandidati naj prošnje s kratkim življenjepisom, dokazili o strokovnosti in seznanom dosedanjih zaposlitev pošljejo v zaprti kuverti na naslov:

HTDO »GORENJKA« Jesenice, Prešernova 16, s pripisom »Razpisna komisija«, v 15 dneh po objavi.

Za pomoč prizadetim v neurju

Solidarnostni akciji širše družbene skupnosti za omilitev posledic neurja s točo, ki je prizadela velik del Slovenije, so se pridružile tudi samoupravne interesne skupnosti s področja družbenih dejavnosti, katerih predstavniki so na sestanku v Ljubljani prejšnji teden sprejeli vrsto stališč in priporočil za zagotovitev enotnosti pri uveljavljanju socialne varnosti posameznikov in družin zlasti tistih, ki se preživljajo izključno s kmetijsko proizvodnjo in jim je neurje uničilo večji del pridelka.

Predstavniki samoupravnih interesnih skupnosti so pripočili občinskim samoupravnim interesnim skupnostim s področja družbenih dejavnosti naj v primerih, ko delovne organizacije izven rednega obsega solidarnosti prepuščajo enodnevni osebni dohodek za prizadete v neurju, solidarnostno odstopijo prispevke, ki so jih delovne organizacije sicer dolžne odvajati.

Posamezne samoupravne interesne skupnosti v občini naj bi na osnovi notnih kriterijev po predlogu krajevnih skupnosti prizadetim občanom dodelile še naslednje oblike pomoči:

– izobraževalne skupnosti naj bi v naslednjem šolskem letu regresirale šolsko prehrano, po potrebi tudi domsko oskrbo in učne pripomočke otrokom občanov, ki jih je neurje prizadelo toliko, da je ogrožena njihova socialna varnost;

– zdravstvene skupnosti naj bi odstopale za določen čas prispevek in participacijo tistih kmetov in njihovih družinskih članov, ki jim je kmetijstvo edini dohodek za preživljanje;

– skupnosti otroškega varstva naj bi dajale povečan otroški dodatek in znižale zneske lastne udeležbe plačila varstva v vzgojno varstvenih zavodih za otroke kmetov in drugih občanov prizadetih v neurju;

– skupnosti socialnega skrbstva naj bi dajale enkratne ali občasne družbene denarne pomoči od neurja prizadetim zlasti pa ostarelim, bolnim in invalidom;

– skupnosti za zaposlovanje naj bi s prilagojenimi štipendijskimi zasnovami omogočale redno šolanje otrokom občanov, ki jih je prizadelo neurje, pri zaposlovanju novih delavcev pa naj bi upoštevale predvsem iskalce zaposlitve iz prizadetih območij in jim dajale prednost pri sezonskih zaposlitvah;

– skupnost pokojninskega in invalidskega zavarovanja in skupnost starostnega zavarovanja kmetov naj bi kmetom, ki jim je kmetijstvo edini dohodek za preživljanje, odstopili del prispevkov, ki jih le-ti združujejo od svojega celotnega dohodka;

– skupnosti stanovanjskega gospodarstva naj bi v okviru svojih možnosti in s svojo gradbeno operativno priskočile na pomoč k obnavljanju stanovanjskih hiš, ki jih je neurje tako poškodovalo, da je bivanje v njih neprimerno.

V okviru Skupnosti socialnega varstva Slovenije je bila imenovana tudi enotna delovna skupina, ki bo izdelala merila za dodeljevanje solidarnostnih pomoči in jih posredovala občinskim samoupravnim interesnim skupnostim ter drugim.

Zahvala Gorenjcem

Beograd, Titograd – Za letošnji dan borca je bilo v Sloveniji srečanje rezervnih vojaških starešin Jugoslavije, na katerem je sodelovalo nad 1800 članov ZRVS iz vseh jugoslovanskih republik in pokrajin. Gorenjska je prve dni julija sprejela in gostila skoraj 200 rezervnih vojaških starešin iz Črne gore. Občinske organizacije ZRVS so s pomočjo občinskih skupščin in drugih družbenopolitičnih organizacij ter društev pripravile za goste iz Črne gore izreden sprejem in omogočile prijetno bivanje. Pred dnevi je kranjski občinski odbor ZRVS prejel pismo republiškega odbora ZRVS iz Titograda, v katerem se predsednik Djuro Raičević zahvaljuje Gorenjcem za gostoljubnost in izreden sprejem, ki so ga bili deležni v dneh bivanja pri nas, hkrati pa želi, da bi se še srečevali. Zahvalno pismo za izreden sprejem gostov iz Črne gore in gostoljubnost sta Gorenjcem poslala tudi republiški odbor ZRVS Slovenije in Zvezni odbor Zveze rezervnih vojaških starešin Jugoslavije.

-jk

Praznik v Zasipu

Zasip pri Bledu – V počastitev prve in ene največjih sabotažnih akcij na Gorenjskem 5. avgusta 1941 leta, ko je partizanska trojka iz Zasipa uničila cevovod električne centrale v Piškovci, občani KS Zasip praznujejo svoj krajevni praznik. V soboto, 5. avgusta, ob 18. uri so domači gasilci uprizorili moko vajo, v nedeljo pa je bila v kulturnem domu slavnostna seja skupščine in družbeno političnih organizacij KS Zasip.

Osrednja proslava je bila popolna na Homu, kjer so prizadeti krajanji z lastnimi sredstvi in prostovoljnimi delom že lani uredili vabljiv rekreativni prostor. Na proslavi so svečano podpisali listino o pobratenju s KS Podzemelj iz metliške občine, za kar so dali pobudo borci iz Zasipa. V bogatem kulturnem programu, v katerem so se razen pevcev KUD Zasip, recitatorjev ZKO Radovljica in godbe na pihala DPD Svoboda Lesce predstavili tudi člani folklorne skupine in pevci pobratene belokranjske krajevnih skupnosti. Ob tej priložnosti so tudi štirim zaslužnim krajanom podelili krajevna priznanja OF in svečano izročili domačemu gasilskemu društvu novo motorno brizgalno. Praznovanje pa so zaključili s tovariškim srečanjem.

Papež umrl

V nedeljo ob 20. uri in 40 minut je v svoji rezidenci v Castel Gandofu umrl papež Pavel VI. – Giovanni Battista Montini. Papež je popoldne imel hud srčni napad, zaradi pljučnega endema pa se je njegovo zdravstveno stanje še poslabšalo. V zgodnjih večernih urah so papežu pomagali tudi s kisikom, vendar zaman.

Papež Pavel VI. se je rodil leta 1897 nedaleč od Brescije, za papeža pa so ga izvolili pred 15 leti.

Obisk muzeja slovenskih izgnancev v Brestanici

Komisija za interniranje, zapor-nike in izgnance pri občinskem odboru ZB Kranj v sodelovanju z ostalimi komisijami pri občinskih odborih ZB NOV Gorenjske vabi svoje člane, svoje in ostale člane ZB na izlet v Brestanico, ki bo 9. septembra letos. V nekdanjem preseljenem taborišču za slovenske izgnance, ki je bil poslednja postaja za več kot 43.000 Slovencev, je sedaj muzej z razstavo o slovenskih izgnancih med drugo svetovno vojno.

Prijave za izlet s posebnim vlakom v Brestanico sprejemajo od 10. do 20. avgusta občinski odbori ZB NOV občin Jesenice, Radovljica, Tržič, Kranj, Škofja Loka in Šentvid v času uradnih ur.

Graditi na sedanjih uspehih

Nadaljevanje s 1. strani

ga bo v kratkem sprejela občinska skupščina Radovljice, bo z določanjem najracionalnejšega izkoriščanja prostora vsekakor pomemben prispevek k ohranjanju okolja.

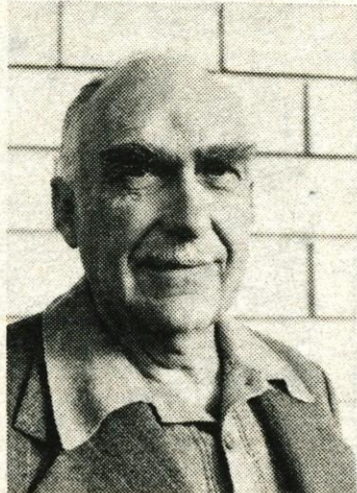
Radovljiškemu praznovanju sta prisostvovali tudi delegaciji iz pobratenih občin Brus in Svilajnac; predstavnik delegacij je v pozdravnem nagovoru poudaril obojestransko prijateljsko povezanost in simpatije, ki so se začele kovati že v najtežjih dneh vojne, pobratenje v miru in svobodi pa vsekakor prispeva k enotnosti naših narodov.

L. M.

Občinska in javna priznanja v Radovljici

Ob radovljiškem občinskem prazniku so bila podeljena tudi občinska in javna priznanja za letošnje leto. Prejeli so jih:

• **Artur Šiler** iz Podnarta: od leta 1951 pa do upokojitve je bil direktor Kemične tovarne Podnart. Tovarna je bila dosegla v času njegovega dela dobre poslovne rezultate, pri teh skupnih rezultatih celotnega kolektiva pa je Šiler prispeval odločilni del, tako da se je zavzemal za dosledno uveljavljanje ekonomskih načel v poslovanju in nasploh pravilno usmerjal poslovanje tovarne, skrbel za uvajanje socialističnih



samoupravnih odnosov in za izboljšanje medsebojnih razmerij delavcev v združenem delu.

• **Alojz Špiler** iz Radovljice je prejel občinsko priznanje za dolgoletno delo v družbenopolitičnih organizacijah. Tudi potem, ko je bil kot komandir postaje milice v Radovljici upokojen, je še naprej deloval v raznih družbenopolitičnih organizacijah. Vrsto let je bil sodnik porotnik, vodil občinsko komisijo za vzgojo in var-



nost v cestnem prometu, deloval v krajevni skupnosti, več let je bil član skupščine samoupravne stanovanske skupnosti, aktiven v ZK ter v DU Radovljica.



• **Elza Osterman** je že vsa leta po vojni aktivna družbenopolitična delavka z odgovornimi funkcijami v okviru občine in v krajevni skupnosti. Tudi po upokojitvi se je z veliko mero strokovne usposobljenosti udeleževala na kulturnem področju, saj je bila v prejšnjem mandatsnem obdobju predsednica skupščine kulturne skupnosti Radovljica, zdaj pa je podpredsednica družbenopolitičnega zbora skupščine občine in predsednica komisije za družbeni nadzor.

• **Postaja gorske reševalne službe Radovljica** je prejela javno priznanje za nesebično pomoč v nesrečah in za preventivno vzgojo mladine. Postaja GRS v Radovljici ima 14 članov in 6 pripravnikov, skrbi pa za področje Stola, Begunjsčice, Jelovice in Pokljuke. Postaja se ukvarja tudi z vodenjem mladinskih in pionirskih izletov v gore, se udeležuje prostovoljnih delovnih akcij pri planinskih postojankah, pomembna pa je tudi vloga GRS pri civilni zaščiti.

• **Občinska organizacija RK Radovljica** je prejela priznanje za dolgoletno humano delovanje in za vzgojo mladih v civilni zaščiti. Prav lani je v krvodajalstvu občinska organizacija RK dosegla zelo lep uspeh, saj je kri dalo 1756 občanov, kar je dosti več kot je predvideno z republiškim planom. Vendar pa je krvodajalstvo le ena od uspešnih dejavnosti; pomembno je še usposabljanje članov ekip prve pomoči za pripadnike civilne zaščite v delovnih organizacijah in krajevnih skupnostih, organiziranje solidarnostnih akcij, kot so zbiranje rabljenih oblačil ter vključevanje mladih članov RK v razne vzgojne, izobraževalne, očiščevalne akcije in druge dejavnosti.

• **Hotelsko turistično podjetje Bled - Tozd Grand hotel Toplice Bled** je prejel javno priznanje za visoko kakovost svojih uslug in razvijanje samoupravnih odnosov. Hotel Toplice je najstarejši hotel A kategorije na Gorenjskem in med najstarejšimi v državi, obenem pa se je kljub veliki konkurenci uspel obdržati v vrsti vodilnih jugoslovanskih in evropskih hotelskih hiš. Odlikuje ga visoka kvaliteta uslug ter koherenten in prijeten odnos med gosti in delavci, za kar so prejeli že vsto domačih, mednarodnih priznanj. Gosti Yugotoursa pa so hotel Toplice že tretje leto zapored postavili na prvo mesto med hoteli A kategorije, za kar je hotel v Londonu prejel diplomu in pokal.



Marija Faganel prejema srebrno plaketo organizacije Zveze borcev NOV



Srebrno plaketo mesta Tržiča je prejel tudi glavni direktor Peka Janez Bedina

Močnejši od težav

Nadaljevanje s 1. strani

stotkov. Tako sta pomen Peka za tržiško občino in gospodarstvo orisala slavnostna govornika na sobotni seji ob prazniku predsednik tržiške občinske skupščine Tržič Milan Ogris in predsednik skupnega delavskega sveta Ivan Gregorc.

Predsednik skupščine Milan Ogris je v govoru na slavnostni seji, ki so se je udeležili tudi sekretar medobčinskega sveta ZKS za Gorenjsko Zdravko Krvina, zastopniki gorenjskih občinskih skupščin, tržiški prvoborci in delegacije pobratenege mesta Ste Marie aux Mines, Zaječarja, Ludbrega in Trbovelj, kjer ima Peko svoje obrate, orisal glavne značilnosti tržiške občine. Se posebej je opozoril na pomen zadnjih volitev, na katerih so Tržičani izvolili 205 delegacij s skupno 1500 delegati, in na uresničevanje dogovorjenega srednjeročnega plana tržiške občine. Letošnja gospodarska rast je v primerjavi z lanskim letom v tržiški občini za 19 odstotkov višja, pri čemer ima prav Peko največ zaslug, prav tako pa izvoz krepko presega v načrtovanih mejah. Omembi je vreden je podatek, da je v tržiški občini med zaposlenimi kar 58 odstotkov žensk, kar je med najvišjimi stotki v državi. V prihodnje kaže posvetiti še večjo pozornost rasti tehnične opremljenosti gospodarstva, investicijam, krepitvi akumulativnosti gospodarstva, družbenim dejavnostim in komunalni opremljenosti občine. Pri investicijah so Tržičani za leto v zamudi, enako pa velja tudi za stanovanjsko gradnjo. Uresničujeta se dve veliki investiciji (cesta vpadnica z mostom, vredna

2 milijardi starih dinarjev, in dom starostnikov, ki bo terjal še enkrat več), še več pozornosti pa bo treba posvetiti krepitvi krajevnih skupnosti.

Slavnostna seja je bila zaključena s podelitvijo srebrne plakete zveznega odbora Zveze združenj borcev NOV Mariji Faganel, izročitvijo plaket mesta Tržiča, pozdravi gostov in kulturnim programom, ki ga je pripravil komorni zbor Peka. Tovarna obutve Peko je ob tej priložnosti izročila tudi zahvale dolgoletnim sodelavcem in poslovnim partnerjem.

Slavje se je nadaljevalo v Podljubelju. Na shodu delavcev Peka in Tržičanov je govoril sekretar medobčinskega sveta ZKS za Gorenjsko Zdravko Krvina. Orisal je pomen revolucionarnega gibanja v tržiški občini in veličino boja 5. avgusta leta 1941 pod Storžičem. 331 Tržičanov je žrtvovalo življenja za svobodo. Ko je govoril o Peku, je opozoril na pravilno usmeritev te delovne organizacije, na dober razvojni koncept, ki ga stalno preverjajo v praksi, in na širjenje na manj razvita področja Slovenije in Jugoslavije. To je pomembna delitev dela, je dejal Zdravko Krvina, prav tako pa je spodbudno sodelovanje Peka s sorodnimi organizacijami združenega dela. Z njimi in kooperanti kaže še okrepiti skupen nastop na trgu in se povezati tudi z deželami v razvoju.

Podljubeljsko srečanje, na katerem je govoril tudi glavni direktor Peka Janez Bedina, je bilo sklenjeno s pozdravnim pismom Titu in popostrano s kulturnim in zabavnim programom.

J. Košnjek

Sedem tržiških plaket

• **Vzgojnovarstveni zavod Tončke Mokorelove** je prejel zlato tržiško plaketo zaradi izrednih uspehov pri širjenju otroškega varstva v tržiški občini, čeprav vedno za to ni bilo dovolj prostorskih možnosti in kadrov. Kvaliteta dela zaradi tega ni trpela. Tržiški vrtci tudi danes na široko odpirajo vrata in organizirajo potujoče vrtece in skrajšane male šole.

• **Janez Bedina**, glavni direktor Peka, je veliko prispeval, da se največji tržiški delovni kolektiv lahko ponaša ob 75. obletnici s takšnimi uspehi. Janez Bedina je na vseh delovnih mestih, ki so mu bila doslej zaupana, opravljal naloge zavzeto in odgovorno, razen tega pa je še vedno našel čas za aktivno družbenopolitično delo v organizacijah, samoupravnih organih, gospodarskih in drugih združenjih itd. Zato mu je skupščina podelila srebrno plaketo.

• **Marija Faganel-Greif** je prejela srebrno tržiško plaketo za izredne uspehe in prizadevnost na področju vzgoje, izobraževanja in kulture. Sadovi njenega dela so še posebej vidni v tržiškem šolstvu, v Delavski univerzi, v kulturni dejavnosti, v odboru za gradnjo šol in vrtecev ter pri organizaciji in uveljavitvi vsakoletne tržiške razstave mineralov in fosilov.

• **Milka Ahačič** je tudi dobitnica srebrne plakete. Od leta 1949 dalje je učiteljica v Podljubelju. Učila je in uči od jutra do večera. Pogosto je morala sama skrbeti za učne pripomočke. Razen tega je Milka Ahačič aktivna v družbenopolitičnih organizacijah, kulturnem društvu in v drugih krajevnih dejavnostih.

• **Milan Tribušon** je prejel srebrno plaketo mesta Tržiča za dolgoletno družbenopolitično delo v občinskih družbenopolitičnih organizacijah, v organizacijah in organih delovne organizacije ter v krajevni skupnosti Ravne, kjer je sedaj predsednik krajevnice konference SZDL. Bil je tudi delegat na 11. kongresu ZKJ.

• **Janko Lončar** je prejel bronasto plaketo mesta Tržiča za izredne zasluge pri razvoju športa in predvsem planinstva v tržiški občini. Planinsko društvo Tržič slavi letos 70. obletnico delovanja in se uvršča med najmnogičnejša in najaktivnejša društva v Sloveniji. Janko Lončar ima za tak vzpon društva veliko zaslug. Stalno si prizadeva tudi za gradnjo planinskih postojank.

• **Ludvik Stalec** je dobitnik bronaste plakete mesta Tržiča zaradi prizadevnega dela v družbenopolitičnih organizacijah in društvih. Prejel je že več odlikovanj. Še posebno aktiven je v gasilski organizaciji. 23 let je blagajnik občinske gasilske zveze in gasilskega društva Tržič. -jk



• **Ivan Cerkovnik** - iz Boh. Bistrice - Do nedavnega sekretar v radovljiški Almiri si je vsekoli prizadeval za uveljavljanje delavskega samoupravljanja, pospeševal ustanavljanje tozdov in se trudil, da bi delavci kar najbolj spoznali pomen zakona o združenem delu. Aktiven je tudi kot član vrste družbenopolitičnih organizacij v občini, bil je podpredsednik občine, prav sedaj pa je delegat zbora občin skupščine SRS in predsednik zbora krajevnih skupnosti pri občinski skupščini Radovljica.



• **Pavel Tolar** z Bleda je prejel občinsko priznanje za dolgoletno delo in uspešen razvoj delovne organizacije Gozdno gospodarstvo Bled. Od leta 1950 je bil direktor GG Bled, ki je takrat obsegalo območje Gorenjske. Pred tremi leti je bil imenovan za predsednika kolegijskega poslovodnega organa SOZD Gozdarstva in lesne industrije Gorenjske ter veliko prispeval k uspešnemu delovanju sestavljene organizacije.



Gorenjska kmetijska zadruga

TZE Sloga Kranj

med sodelavce vabimo

- SKLADIŠČNIKA za skladišče Visoko in Predoslje**
Pogoj: nižja ali srednja kmetijska šola
- DELAVCA za pomoč v prodajalni kmetijskih strojev in rezervnih delov**
Pogoj: da je fizično zdrav, z najmanj dokončano osemletko. Prednost imajo poklici iz kovinske stroke
- MOLZNEGA KONTROLORJA za žabnico in Primskovo**
delo je primerno za kmečke fante ali upokojence - delo je zvečer in zjutraj
Pod 1 in 2. je poskusni rok 2 meseca.

Interesenti prinesite kratek življenjepis osebno od 6. - 8. ure na upravo TZE Sloga Kranj, Gasilska ul. 5 (Stražišče) do vključno 23. 8. 1978.

Dve plati resnice

Delavski dom Franca Vodopivca v Kranju namenjen delavcem in njihovem udejstvovanju na kulturnem, izobraževalnem in zabavnem področju

Kranj – Delavski dom Franca Vodopivca, ki nastopa kot samostojna organizacija združenega dela z družbenim organom upravljanja upravnim odborom, je bil zgrajen z namenom, da bi se v njegovih prostorih razvijale kulturna, izobraževalna, zabavna in druge dejavnosti delovnih ljudi kranjske občine.

Največji del delavskega doma zavzemajo kulturne organizacije in društva; tu so Zveza kulturnih organizacij občine Kranj, Center za estetsko vzgojo, koncertna dvorana je prav tako namenjena kulturnim prireditvam, prostor so dobili godbeniki Pihalnega orkestra, Osrednja knjižnica ima tudi oddelek za odrasle bralce in mladinski oddelek, nekakšno zvrst kulture pa daje tudi kino Storičič. Poleg teh so v delavskem domu še občinski svet zveze sindikatov, klub samoupravljalcev, v najvišjem nadstropju pa prav zdaj preurejajo nekdanja stanovanja v pisarne za potrebe občinskega družbenega pravobranilstva. Izstopa edinele trgovina Chemo, ki pa se je bila že nekaj let nazaj pripravljena izseliti, vendar v vsem Kranju zanjo ni bilo primerne prostora.

Ko je bila pred leti sprejeta republiška resolucija o razvoju knjižničarstva in je postala tudi kranjska knjižnica splošno izobraževalna ustanova, ki naj bi čim več knjižničnih enot ponudila bralcem v prostem pristopu, se je pojavila potreba po preselitvi nekdanje ljudske knjižnice iz omejenih kletnih prostorov v večje. Toda kam?

Aprila 1974. leta so se predstavniki kulturne skupnosti občine Kranj in upravnega odbora delavskega doma dogovorili, naj bi se oddelek za odrasle bralce preselil v zgornje prostore, ki jih je tedaj upravljala plesna in baletna šola in šiviljski tečaj Bagat. Dogovorjeno je bilo tudi, naj bi pionirske knjižnice dobila izpraznjene prostore ljudske, prostore pionirske pa bi v celoti dobil delavski dom za sestanke in razne oblike izobraževanja delavcev.

Vse skupaj naj bi bilo nared že do 15. septembra 1974. leta, vendar se je v tem času pokazalo, da bo treba nove prostore oddelka knjižnice za odrasle bralce v dobršni meri obnoviti in jih prilagoditi za prost pristop. Preselitev je bila tako preložena na naslednje leto, pa še na naslednje ... do junija lani.

V tem času je bil v naši družbi dan močan poudarek izobraževanju delovnih ljudi. Ustanovljen je bil klub samoupravljalcev pri občinskem svetu zveze sindikatov, ki ga financirajo organizacije združenega dela iz kranjske občine. V zameno naj bi klub organiziral razne izobraževalne seminarje in posvetovanja. Ta dejavnost pa žal še vedno ni mogla živeti tako kot je bilo načrtovano. Klub je najemal dvorane kjerkoli se

je dalo in čakal, da se mladinski oddelek knjižnice odloči, kateri prostor bo izbral; spodnjega ali zgornjega, kjer je zdaj.

Ker so bili kletni prostori oddelka za odrasle bralce že od junija lani prazni, je delavski dom konec novembra zaprosil občinski svet zveze sindikatov, naj posreduje pri kulturni skupnosti, da se takoj začne obnova prvotnih prostorov ljudske knjižnice, sicer jo bo prehitel upravni odbor delavskega doma. To priporočilo je sprejel tudi samoupravni nadzorni odbor pri kulturni skupnosti, ki je predlagal izvršnemu odboru in skupščini, naj se čimprej odloči za prostor, ki bi bil za mladinski oddelek primernejši in za obnovo. Izkazalo se je, da za ta dela tedaj denar še ni bil v celoti zbran, s strani Osrednje knjižnice pa je bilo decembra lani na izvršnem odboru kulturne skupnosti ponovno načeto vprašanje, ali naj se načrti za adaptacijo nadaljujejo kljub temu, da »se vse močneje slišijo zahteve po prepustitvi sedanjih prostorov pionirske knjižnice klubu samoupravljalcev«.

V zvezi s tem je takoj po novoletnih praznikih občinski svet zveze sindikatov opozoril na prvotni (15. 4. 1974) dogovor o razdelitvi prostorov. Ta dogovor je bil verificiran tudi na upravnem odboru delavskega doma in predsedstvu občinskega sveta zveze sindikatov predvsem zato, ker je kulturna skupnost kot financer dejavnosti pionirske knjižnice menila, naj bi se ta oddelek razširil v oba prostora.

11. januarja je bilo to vprašanje dokončno rešeno na seji, ki so se je udeležili predstavniki kulturne skupnosti, Osrednje knjižnice in mladinskega oddelka, kluba samoupravljalcev, uprave delavskega doma, izvršnega sveta skupščine občine Kranj in občinske konference SZDL ter občinskega sveta zveze sindikatov Slovenije. Dogovorjeno

je bilo, da kulturna skupnost prevzame v najem in upravljanje spodnje prostore delavskega doma za mladinski oddelek knjižnice in takoj začne s pripravami za adaptacijo; zgornje prostore dobi v najem in upravljanje klub samoupravljalcev, ki ob pripravi načrtov za obnovo upošteva tudi predloge kulturne skupnosti oziroma pionirske knjižnice, ki bi jih uporabljala tedaj, kadar prostorov ne bi koristila klub samoupravljalcev ali občinski svet zveze sindikatov. Rečeno je bilo tudi, da bi stroške obnove nosil klub samoupravljalcev, mogoča pa bi bila v začetku jeseni.

Mladinski oddelek Osrednje knjižnice bi torej že januarja letos lahko začel s preureditvijo spodnjih prostorov, za kar sta denar zagotovili občinska in republiška kulturna skupnost, poleg tega pa je v souporabo dobila tudi sedanje prostore.

Maja letos pa je upravni odbor delavskega doma obravnaval še eno prošnjo Osrednje knjižnice, in sicer da bi kolesarnico preuredili v delovni prostor knjižničarjev mladinskega oddelka in razširili sanitarije na sedanjo shrambo upravnika doma. V sklepih upravnega odbora je bilo rečeno, da je to nemogoče; kolesarnica rabi za odlaganje smeti, embalažo bifeju poleg kina in za hrambo koles. Poleg tega prehoda ni mogoče zmanjševati zaradi varstveno obrambnih razlogov. Shrambe pa upravni odbor upravnika doma nima pravice odvzeti, ker pripada stanovanju.

Pisarno bi se dalo urediti na podestu v prvem nadstropju, kjer je oddelek za odrasle bralce, pravijo predstavniki delavskega doma. Bila bi večja, svetlejša in ogrevana in ne bi nikogar motila. Z malo dobre volje pa bi se dalo rešiti tudi vprašanje stranišč. Knjižničarji bi se lahko dogovorili za souporabo z godbeniki ali pa s kolegi iz oddelka za odrasle bralce, ki imajo dvojne sanitarije.

Dokler v Kranju ne bomo imeli več takih delavskih domov, kot je ta, bo pač treba usklajati potrebe po prostorih, ki so. In ne tlašati glave skozi zid.

Helena Jelovčan



KRANJ – V galeriji mestne hiše v Kranju je do 17. avgusta odprta razstava akad. slikarja Marjana Skumavca. – Foto: F. Perdan



**Industrija
gradbenega
materiala
Gradnja
Žalec**

**Probleme današnjega časa
Onesnaževanje okolja
energetsko krizo
varčevanje
rešujejo**

Schiedel-YU — dimniki
Schiedel-YU — zračniki
Schiedel-YU — obložni elementi
Schiedel-YU — odprti kamini
Montažne troprekatne greznice
Stibo termoblok
Statik montažni stropovi

Naš proizvodni program

SCHIEDEL-YU — DIMNIK je troplaten dimnik. Porabi do 40-odstotkov manj goriva, ne onesnažuje ozračja. Ker je okrogel, daje boljši vlek in je enostaven za čiščenje. Njegov šamotni vložek je odporen proti kislinam, varen pred zasajevanjem in toplotno obstojen. Schiedel dimnik je montažni dimnik, zato cenen pri postavitvi.

SCHIEDEL-YU — ZRAČNIKI v elementu z dimnikom ali posebj skrbijo za vedno čist zrak v bivalnih prostorih.

SCHIEDEL-YU — TOPLOTNO IZOLACIJSKI OBLOŽNI ELEMENTI za zaključni del dimnika nad streho s pred fabriciranimi klinker oblogami.

SCHIEDEL-YU — ODPRTI KAMINI so novost na našem tržišču. Z njimi si olepšate stanovanje in omogočite prijetno in estetsko gretje.

MONTAŽNE TROPREKATNE GREZNICE so prav tako novost na našem tržišču. Poenostavijo in pocenijo gradnjo, odgovarjajo sanitarnim predpisom in JUS normam glede števila oseb v gospodinjstvu.

STIBO TERMOBLOK je betonski blok s posebnim styropornim vložkom. S tem se doseže optimalna toplotna izolacija. Ustvarite si stalno varčevanje energije, zato gradite tudi vi s STIBO BLOKOM.

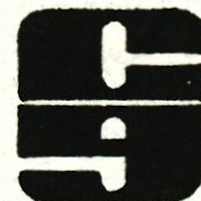
STATIK MONTAŽNI STROP opečne ali betonske izdelave zmanjša stroške, poenostavi montažo.

PROIZVAJAMO, PRODAJAMO IN MONTIRAMO

Industrija gradbenega materiala **GRADNJA Žalec**, Aškerčeva 4, telefon št. (063) 710-740, 710-741, 710-719, 710-773.

Enota: Proizvodnja in prodaja gradbenih materialov Latkova vas pri Preboldu, tel. (063) 722-027, 722-078.

**NAŠE PROIZVODE LAHKO KUPITE V
VSEH PRODAJALNAH GRADBENEGA
MATERIALA**



**VSE ZA GRADNJO IN
OPREMO VAŠEGA DOMA**

**Golica
Jesenice
TOZD Zarja**

vam na 28. sejmu v Kranju
nudi v svojem paviljonu

- gradbeni material
- pohištvo in opremo
- gospodinjstvene aparate
- konfekcijo
- tekstil
- obutev

Trgovina na drobno in veliko

HOTEL TRANSTURIST
Škofja Loka

vabi k sodelovanju

več priučenih
natakarjev-icv času
Gorenjskega sejma
v Kranju.Prošnje oddajte na naslov:
TRANSTURIST
TOZD Hoteli,
Škofja Loka,
informacije pa dobite na
tel. 61-261.**Novost za naše gospodinje!**Odprta je nova **diskont** trgovina na Bledu — edina največja na Gorenjskem, velika izbira prehranbenega blaga, pralnih in zaščitnih sredstev, alkoholnih in brezalkoholnih pijač, po znatno nižjih cenah v originalnih ovojih.

Trgovina je ob cesti na blejski grad v skladišču Vina Bled, parkirni prostori. Prihranek pri nakupu vam omogoči brezplačni izlet na Bled. Kvaliteto blaga in nižje cene vam jamči gostinska in trgovska delovna organizacija Central Kranj, TOZD VINO

Prepričajte se!

CENTRAL**GORENJSKA
PREDILNICA
ŠKOFJA LOKA, n.sol.o.**
Kidričeva cesta 75prodaja
na javni licitaciji
naslednja osnovna
sredstva:**20 JOGI BLAZIN**
— RABLJENE**10 POGRADOV**Licitacija bo v sredo, 9. avgusta 1978, ob 10. uri v Gorenjski predilnici Škofja Loka, Kidričeva c. 75.
Vse informacije daje splošna služba organizacije.**Smrt pešca**Ljubno — V soboto, 5. avgusta, ob 21.40 se je na magistralni cesti pod vasjo Ljubno pripetila huda prometna nesreča. Voznik osebnega avtomobila Ivan Petrič (roj. 1940) iz Škofljice je peljal proti Kranju, ko mu je z leve strani nenadoma stopil pred avtomobil Valentin Dolenc (roj. 1919) iz Volč pri Škofji Loki. Avtomobil ga je zadel in odbil v levo, tako da je pešca zadel še voznik osebnega avtomobila Mirko Šenk (roj. 1947) iz Radovljice, ki je prav takrat pripeljal iz nasprotne smeri. V nesreči je bil Dolenc tako hudo ranjen, da je na kraju nesreče umrl.
L. M.**nesreče****Izrabljene gume****Begunje** — V sredo, 2. avgusta, ob 22.30 se je na lokalni cesti med Begunjami in Drago pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Joža Zima (roj. 1955) iz Hlebc je vozil proti Begunjam. V bližini hiše št. 137 mu je iz nasprotne smeri pripeljal voznik osebnega avtomobila Janez Šlibar (roj. 1955) z Dvorske vasi, ki je imel na avtomobilu povsem izrabljene prednje gume, tako da ga je na mokri cesti zaneslo v avtomobil Jožeta Zime. V nesreči je bil voznik Šlibar huje ranjen, na avtomobilih pa je za 30.000 din škode.**Ni imel prednosti****Trebija** — V četrtek, 3. avgusta, ob 23.45 se je na regionalni cesti na Trebiji pripetila prometna nezgoda. Voznik pony ekspresa Srečo Kristan (roj. 1961) iz Jarčje doline je vozil po regionalni cesti proti Žirem. V križišču je zavijal proti Žirem, iz neprednostne ceste iz smeri Sovodenj pa je takrat v križišču zapeljal voznik osebnega avtomobila Roman Krvina (roj. 1956) iz Stare vasi pri Žireh, ne da bi upošteval prometni znak in zato trčil v Kristana. Ta je padel in si zlomil nogo, Krvinov avtomobil pa se je ustavil ob telefonskem drogu. Škode na vozilih je za 16.000 din.**Zbil pešca****Jesenice** — V soboto, 5. avgusta, ob 23.25 se je na Cesti maršala Tita pripetila prometna nezgoda. Voznik osebnega avtomobila Petros Staras, grški državljan, je peljal proti Kranju, ko mu je pri hiši št. 99 nenadoma prečkal cesto Franc Rožič (roj. 1916) z Jesenic. Zaradi prevelike hitrosti voznik kljub zaviranju ni mogel preprečiti trčenju in je Rožiča zbil. Na srečo je bil ta le lažje ranjen in so ga lahko po zdravniški pomoči že napotili v domačo oskrbo.**Avtomobila trčila****Podnart** — Na regionalni cesti v Podnartu sta v soboto, 5. avgusta, ob 17. uri trčila dva avtomobila. Voznik osebnega avtomobila Bogomir Rozman (roj. 1950) z Jesenic je peljal proti Kropi, iz nasprotne strani pa je po sredini pripeljal voznik osebnega avtomobila Rado Trček (roj. 1923) iz Kamne gorice. Kljub temu, da se je voznik Rozman umikal v desno, sta avtomobila trčila. V nesreči sta bila lažje ranjena voznik Rozman in njegova sopotnica, škode na avtomobilih pa je za 16.000 din.**Osnovna šola HELENE PUHAR Kranj, Kidričeva 51**
razpisuje dela in naloge za:

- 2 SPECIALNA PEDAGOGA V ODDELKU DU** za nedoločen čas, s pričetkom dela 25. 8. 1978 s polnim delovnim časom;
- UČITELJA TELESNE VZGOJE** s polovičnim delovnim časom za določen čas s pričetkom dela 25. 8. 1978;
- EKONOMSKEGA TEHNIKA** za delo v knjigovodstvu s polovičnim delovnim časom, za določen čas, s pričetkom dela 15. 9. 1978;
- ČISTILKO** za nedoločen čas s polnim delovnim časom in pričetkom dela 11. 9. 1978.

Pogoji: pod 1. in 2. se zahteva končana ustrezna šola z diplomskim izpitom, pod 3. končana srednja šola ekonomske smeri in pod 4. dokončana osemletka.

Prošnje z življenjepisom in dokazili o izobrazbi pošljite najkasneje do 23. 8. 1978 na naslov: Osnovna šola Helene Puhar Kranj, Kidričeva 51, odbor za medsebojno delovna razmerja.

**Organizacija združenega dela
Gorenjska predilnica
Škofja Loka**

Kidričeva c. 75, n.sol.o.

razpisuje naslednja dela in naloge

- VODJE TEHNIČNE SLUŽBE**
- VODJE SPLOŠNE SLUŽBE**

Poleg splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

pod 1.: visoka strokovna izobrazba tekstilne smeri in 4 leta delovnih izkušenj in da dosedanje delo zagotavlja uspešno vodenje tehnične službe ali višja strokovna izobrazba tekstilne smeri in 5 let delovnih izkušenj in da dosedanje delo zagotavlja uspešno vodenje tehnične službe.

Aktivno znanje enega tujega jezika.

pod 2.: višja strokovna izobrazba upravne ali druge ustrezne smeri, 4 leta delovnih izkušenj in da dosedanje delo zagotavlja uspešno vodenje splošne službe ali srednja strokovna izobrazba, 5 let delovnih izkušenj in da dosedanje delo zagotavlja uspešno vodenje splošne službe.

Pasivno znanje enega tujega jezika.

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 15 dneh po objavi na naslov: Gorenjska predilnica Škofja Loka, Kidričeva c. 75, kadrovska služba. Prijavljene kandidate bomo obvestili o izbiri v 30 dneh po preteku roka za sprejemanje prijav.

Na 28. mednarodnem
Gorenjskem sejmu v Kranju
od 11. do 21. avgusta 1978razstavljamo in prodajamo
pohištvo
— gradbeni material
— gospodinjske stroje
— zavese, preproge— sejemske cene zaradi
nižje stopnje prometnega
davka

— potrošniški krediti

Oglasite se v hali A
v paviljonu MURKA**KMETOVALCI!****KŽK KRAJN — TOZD AGROMEHANIKA,
VAM PREDSTAVLJA IN NUDI**

- stroje za zaščito rastlin, pripravo zemljišča, sajenje krompirja in sadik
- Na obeh sejmih bo razstavljen kompleten program **TOMO VINKOVIČ** traktorjev in priključkov
- Z omenjenimi stroji bomo na željo kupca opravljali **demonstracije v sejmu ali izven njega**. Na sejmu bodo tudi na **razpolago strokovnjaki**, specializirani za te programe lahko vam bodo odgovarjali na vsa zastavljena vprašanja in svetovali
- Na obeh sejmih bo možno izkoristiti najugodnejši **kredit** za zgoraj omenjeni program, tudi z nižjo obrestno mero, z odplačnim rokom od dveh do petih let, odvisno od količine nabavljene mehanizacije. **Udeležba** kupca za kreditiranje je **20 %**. Za oba programa, kupljena v okviru sejma, kupcem odobrimo **popust** v višini 1 %.
- Istočasno obveščamo eventualne kupce, da naša lastna servisna služba, ki je organizirana po Sloveniji in izven nje, zagotavlja s hitrim in strokovnim pristopom kakovostno stalno delovanje nabavljenih strojev
- V specializirani trgovini rezervnih delov in gum na Koroški cesti 25 v Kranju, ki je odprta vsak dan od 6. do 18. ure in v soboto od 8. do 12. ure, se lahko kupci oskrbijo z rezervnimi deli osebno ali pa naročijo po telefonu 24-786 (dobava v treh dneh po prejemu naročila)
- Uporabnikom traktorjev iz programa **TOMO VINKOVIČ** sporočamo, da **odkupujemo rabljene traktorje** manjših kategorij, v kolikor se odločijo za nakup istega programa večjih kategorij, novejših izvedb
- Kmetovalce opozarjamo, da bomo na obeh sejmih (v večjem obsegu v Kranju) razstavljali in prodajali iz standardnega programa vse vrste traktorjev in priključkov **kombajne, izkopalnike za krompir**, razne prikolice, pluge, brane itd.
- Iz programa **STANDARD Osijek — Honda** — motokultivatorje, freze, pluge in razne vrste mlinov

Za obisk se priporoča **KŽK Kranj**
TOZD AGROMEHANIKA
trg. rez. del. 24-786, trg. strojev
23-485, servis 22-737

**MALI
OGLASI** telefon
23-341

PRODAM

Poceni prodam MIZO za REZANJE KAMNA. Telefon 064 21-661 Kranj, 31. divizije 36 5835
Prodaj TRAVERZE. Svolsjak Anton, Stara cesta 11, Škofja Loka, telefon 61-716 5868
Prodaj mladiče - SKOTSKE OVČARJE z rodovnikom. Ahačič Marija, Križe 32, Tržič 5941
Prodaj PUNTE in BANKINE. Starman, Godešič 18, Škofja Loka 5942
Prodaj 70 kg težkega PRAŠICA. Sp. Brnik 66, Cerklje 5943
Prodaj rabljena OKNA in rolete. Zg. Brnik 113 5944
Prodaj OSLA. Suha 5, Kranj 5945

Prodaj PREŠO za sadje, TEHTNICO z utežmi 500 kg in ELEKTROMOTOR starejšega tipa. Pristava 44 - Podlasica tel. 50-254 5946

Dobro ohranjeno ZIBKO z vzmetnico prodaj. Behek, Maistrov trg 12, Kranj 5947

Ugodno prodaj malo rabljeno PEČ Küppersbusch. Telefon 21-841, Rozman, Goriče 23 5948

Poceni prodaj 200 kom. BETON-SKEGA ZIDAKA 20 x 20 x 40. Kalan, Voklo 14 5949

Prodaj dobro ohranjen KUPERSBUSCH (nemški, s pečico). Drulovka 11 5950

Prodaj dobro ohranjen globok OTROŠKI VOZIČEK. Fister, Kranj, Kidričeva 28 5951

Prodaj po izbiri visoko breji TELICI. Sv. Duh št. 29, Škofja Loka 5952

Prodaj JEDILNI KOT (mizo in 2 stola). Režen Janez, Janeza Puharja 5, Planina - Kranj 5953

Prodaj 9 mesecev brejo KRAVO. Zor, Moše 13, Smlednik 5954

Prodaj KRAVO s teletom in suha DRVA. Sitar, Mišče 5955

Prodaj 8 tednov starega BIKCA za pleme. Ljubljanska 23, Radovljica 5956

Prodaj 9 mesecev brejo KRAVO. Rozman, Lancovo 40, Radovljica 5957

KUPIM

Kupim COLN. Tel. 25-213 zvečer 5958

Kupim zadnjo KLOP za AMI 8 BREAK. Špehar, Britof 325 5959

dežurni veterinarji

Teran Janez, dipl. vet., Kranj, Vrečkova 5, telefon 26-357 ali 21-798 in

Vehovec Srečko, dipl. vet., Kranj, Stošičeva 3, telefon 22-405 za občino Kranj;

Habjan Janko, dipl. vet., Žiri 130, telefon 69-280 in

Likosar Dušan, dipl. vet., Škofja Loka, Podlubnik 64, telefon 60-939 za občino Šk. Loka;

Benulič Marijan, dipl. vet., Radovljica, Staneta Zagarja 12, telefon 75-043 za občino Radovljica in Jesenice.

Dežurstvo se prične ob 14. uri popoldan in traja do 6. ure zjutraj naslednjega dne. Centralna dežurna služba ZVZG Kranj, telefon 25-779 pa deluje neprekinjeno.

Živinorejsko veterinarski zavod Gorenjske

VOZILA

AUSTIN 1300 prodaj po delih. Strnad, C. 1. maja 61, Kranj, telefon 21-054 5860

Prodaj odlično ohranjen AMI 8, letnik 73, garažiran, registriran do 4. 8. 1979. Tel. 23-637 popoldne 5960

Prodaj MOTOR Puch 175 in KATRCO po delih. Dolenc, Delnice 18, Poljane 5961

Prodaj ZASTAVO 750, letnik 1971. Prebačev 25, telefon 49-152

Prodaj ZASTAVO 1300, registrirano do julija 1979. Letnik 70, za 20.000 din. Golniška 63, Kranj

**SŽ -
Železarna
Jesenice
TOZD
Kovinoservis**

objavlja
prosta dela in naloge

KONSTRUKTERJA

Pogoji:

dokončana STS - strojne stroke in 3-letna delovna praksa v konstruiranju.

Delovno razmerje se sklene za nedoločen čas. Nastop dela možen takoj ali po dogovoru.

Kandidati naj pošljejo pismene prijave v 15 dneh po objavi na naslov:

SŽ - ŽELEZARNA JESENICE, TOZD KOVINOSERVIS, Jesenice, Prešernova c. 15.

Prodaj SPACKA po ugodni ceni. Gorenc Dušan, Savska loka 10, Kranj 5963

Prodaj MOTORNO KOLO Tomos - Colibri, tip 14 TLS, prevoženih 3000 km. Damjanovič, Kranj, Valjavčeva 11 5964

Prodaj MOTOR MZ 125, Cerklje št. 153 5965

POSESTI

Prodaj stanovanjsko HIŠO ali celotno posestvo blizu Begunj. Poudbe oddajte pod Takoj vseljivo 5966

Prodaj 2,5 ha zaraščene GOZDA v Rakovici (kucna) Gorenja Sava, kat. obč. Sentjošt, parc. številka 168/2. Bohinc Ivka, Cerklje 16 5967

STANOVANJA

Enosobno komfortno STANOVANJE s telefonom oddam takoj na Jesenicah za nekaj let ali po dogovoru. Naslov v oglasnem oddelku 5968

ZAPOSILITVE

Zaposlim KV ali PKV PLESKARJA in VAJENCA pleskarske

stroke. Rihtaršič Jurij, Golniška c. 13, Kokrica, Kranj 5927
40-letna gospodinja, čista in vestna, sprejme kakršnokoli DELO na DOM. Naslov v oglasnem oddelku 5928

OSTALO

Previjam in popravljam vse vrste ELEKTROMOTORJEV in EL. ROČNIH STROJEV (vrtalke, brusilke, obličje itd.). Hkrati obveščam, da sprejemam tudi naročila za popravilo PRALNIH STROJEV. ELEKTROMECHANIKA, Brevec Miro, Ul. 1. maja 51 (pri Jakopinu) Planina - Kranj, tel. 21-766 5939

ZAHVALA

Ob mnogo prerani izgubi drage žene, mamice, sestre, snaha in tete

Anice Miklavčič

se iskreno zahvaljujemo družinam Resman, Solar, Sušmelj in Vovk, Kemični tovarni Podnart, pevskeemu zboru Podnart, za iskreno sožalje, nesebično pomoč in darovano cvetje, pa tudi g. župniku iz Ovsiš in Begunj za lep pogrebni obred. Hvala ing. Kajfeževi in ing. Silarjevi za ganljive besede ob odprtem grobu. Posebno se zahvaljujemo kirurškemu oddelku Splošne bolnice Jesenice.

V imenu vsega sorodstva

žalujoči mož Rudi s hčerka Branko in Marjetko, bratje Janez, Lojz, Tone, Joža, sestre Milka, Kristina, Francka, Kati, Mari in ostalo sorodstvo

Podnart, 1. avgust 1978

ZAHVALA

Ob smrti našega dragega moža, očeta, starega očeta, tasta in brata

Leopolda Nastrana

se najlepše zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sodelavcem, znancem in vsem, ki ste se prišli od njega posloviti, darovali cvetje in sveče, nam izrazili sožalje in ga spremili na njegovi zadnji poti.

Posebno zahvalo smo dolžni vsem dobrim sosedom, ki so nam v teh težkih dneh tako nesebično pomagali, posebno Mirku Gartnarju, ki nam je pomagal že v času bolezni. Hvala dr. Rešku in dr. Možganu za večletno zdravljenje. Hvala gospodu župniku Lamovšku za lep pogrebni obred in za duhovno tolažbo v času bolezni. Vsem še enkrat iskrena hvala!

Žalujoči: žena Marija, hčerka Marica, vnukinja Poldka, Cilka in Renata, zet Vencelj in brat Janez

Rudno, 2. avgusta 1978

V globoki žalosti sporočamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je prenehalo biti plemenito srce našega ljubljenega moža, očeta, starega očeta, brata in strica

Rudolfa Potočnika

elektro monterja

Na zadnjo pot ga bomo spremili v torek, 8. avgusta 1978 ob 17. uri iz mrliške vežice v Kranju

Pozabili ga ne bodo

žena Ivanka, sin Rudolf z družino, sestri Milka in Mici in drugo sorodstvo

Kranj, Radovljica, Podbrezje, Polica

Vsem sorodnikom in znancem sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš dragi mož, oče, ded in stric

Tone Dolžan

Na zadnjo pot ga bomo spremili v torek, 8. avgusta 1978 ob 16. uri izpred hiše žalosti v Ilovki I na pokopališče na Kokrici.

Žalujoči žena Roza, sinovi Andrej, Vinko, Tone in hčerka Rozi z družinami

S SODIŠČA

Kupčija s pisarniškimi stroji

Na štiri leta zapora je okrožno sodišče v Kranju obsodilo Vinka Zupančiča, starega 30 let, iz Kranja, za vrsto tatvin. Slavomira Andjelkoviča, 25-letnega električarja iz Kranja pa na eno leto in štiri mesece zapora, ker je nekaj ukradenih predmetov od Zupančiča kupil in s tem prikrival kazniva dejanja.

Vinko Zupančič ni bil zaposlen, skrbeti pa je moral za dva majhna otroka. Tako je letos, lani in tudi leta 1975 v Kranju nekajkrat vdrl v zaprte prostore in odnesel več vrednih predmetov. Julija lani je vdrl v pisarno trgovskega podjetja Chemo v Delavskem domu ter vzel dva računarska stroja vredna več kot 15.000 din. Decembra lani pa je v Tavčarjevi ulici v Kranju vlomil v prostore oddelka potujoče knjižnice in odnesel pisalni stroj vreden 2000 dinarjev. Vrsto tatvin je zagrešil tudi letos v januarju in februarju. Tako je januarja vlomil v prostore Prešernovega gledališča in vzel računski stroj vreden 6000 din. V februarju letos pa je ponoči vlomil v elektromehanično delavnico Bolnišnice za porodništvo in ginekologijo v Kranju ter vzel električni vrtalni stroj in izvijač vredno vse skupaj 1200 din. V začetku februarja je v Gubčevi ulici na Planini vlomil v kletni prostor in odnesel Elanove smuči z okovjem in kozarce vložene z okovjem in kozarce vložene z okovjem vse v vrednosti 3750 din, naslednji dan pa je v Delavskem domu vdrl v vadbeno sobo Pihalnega orkestra in odnesel...

6200 din. Na vesti ima tudi dva elektronska kalkulatorja, ki ju je lani avgusta vzel iz odklenjenih prostorov podjetja Merkur na Jaharjevem prelazu, vredna 16.000 din, ter električni pisalni stroj vreden 19.000 din, ki ga je vzel iz odklenjenih upravnih prostorov Visoke šole za organizacijo dela v Prešernovi ulici.

Zupančič je štiri stroje in pa smuči prodal za majhen denar, 200 do 300 dinarjev. Slavomiru Andjelkoviču. Ta je sicer zanikal, da bi vedel, da kupuje ukradene stvari, vendar pa mu sodišče ni verjelo, saj so te predmete našli v stanovanju njegove sestre. Za predmete je dajal smešno nizke vsote, saj je vedel, da bo Zupančič, ki je živel v pomanjkanju, vzel vsak dinar. Stroji so bili dragi in bi jih Zupančič, če bi bil lastnik, prav gotovo ne dajal skoraj zastoj. Tudi to, da predmetov ni imel sam, ampak jih je shranil pri sestri, kaže, da je Andjelkovič vedel, da ne gre za čiste posle. Po drugi strani pa je posredno Zupančiča s tem, da je od njega kupoval robo, tudi spodbujal h kraji.

Pri odmeri kazni Zupančiču je sodišče moralo upoštevati tudi pogojno kazno, na katero je bil obsojen pred okrožnim sodiščem v Ljubljani. Upoštevalo je tudi, da ima Zupančič družino, da je imel nesrečno otroštvo, po drugi strani pa je v razmeroma kratkem času storil vrsto tatvin, jermal drage stroje, dejanja pa je storil tudi v preskusni dobi.



Posteljo, zibelko, kolovrat, posodo, sklednik, koš, kokoši, kravo in še marsikaj bo potrebovala Kejžarjeva »tamlada« na novi življenjski poti. Prevoz bale z nevestinega doma pri Piberču na ženinov dom h Kejžarju je spremljalo tudi mnogo turistov in domačinov. — Foto: F. Perdan

Kmečka ohcet po starem

V soboto in v nedeljo je bilo v blejskem kotu nadvse veselo. Ženili so se Blejci. Nič posebnega, kolikorokrat so se že. Toda tokrat ni šlo za zares. Sedanji in bivši člani folklorne skupine so skušali ob pomoči Kulturnega in Turističnega društva Bled ponazoriti po izvornih zapiskih Tončke Maroltove ter po spominu nekaterih starih prebivalcev Bleda in okolice ženitvene običaje v tem koncu Gorenjske izpred sto let. Pred več desetletji strogo uveljavljene navade ob ženitvah kmečkega fanta in dekleta so ob koncu tedna v »kmečkem« okolju Bleda, v starih oblačilih oz. v narodni noši, s kranjsko vprego in v pristni blejski govorici ponovno oživele.

Za letošnjo kmečko ohcet, prvo po mnogih letih, je bilo na Bledu veliko zanimanje. Se posebno so bili navdušeni nad našimi nekdanjimi ženitvenimi opravili tuji turisti, ki jih na Bledu tokrat ni bilo malo.

Prireditev se je pričela že v jutranjih sobotnih urah z vabljenjem svatov. Starešina in ženin sta z vaškim godcem vabila sorodnike, vaščane fante na ohcet, tokrat le pri Močniku na Griču in pri Skbletu na Zagorški. Na ohcet pa sta povabila tudi po en zakonski par — gosta iz vseh blejskih hotelov.

Ni poroke brez neveste, kot tudi neveste brez bale so pred več desetletji dejali fantje v blejskem kotu. Ženinovi sorodniki in prijatelji iz vasi so nevestino premoženje naložili na njenem domu pri Piberču na Grajski cesti in ga na okrašenih kmečkih vozovih odpeljali na ženinov dom. Bala je bila bogata, saj je bilo tudi Piberčevo dekle čedno. To so vedeli tudi vrli Blejci in vozniki bale, ki so pred odhodom iz vasi naleteli na »šrango«, kjer so fantje zahtevali za odpeljano premoženje odškodnino. Po prevozu je bilo še pozno v noč vasovanje pri dekletih in petje pod vaško lipo. Tokrat je tudi zadnjič vasoval pri svoji izvoljenki ženin.

V nedeljo se je blejska kmečka ohcet v čudovitem vremenu in ob prisotnosti množice gledalcev nadaljevala. Ob dveh so se ženinovi svatje, ki so se zbrali v njegovem domu pri Kejžarju (Želeška 7) odpeljali po Piberčevo nevesto. Sprevod je šel od Kejžarja po Želeški cesti, Čankarjevi cesti do hotela Lovca, po Ljubljanski cesti v center, mimo Park hotela, hotela Jelovice in po Grajski cesti k Piberču. Svatje in ženin so naleteli na zaprta vrata nevestinega doma. Malo za šalo, malo zares so mu nevestini svatje pokazali najprej »staro in grdo nevesto«, ki pa je Kejžarjev fant ni prav

nič maral. Končno je le našel svojo in svatovski sprevod je krenil k poroki na blejskem otoku.

Tudi tokrat so jo blejski fantje zagodili Kejžarjevemu, ki je zapeljal Piberčevo »talušno«. Na Cesti svobode med Festivalno dvorano in Park hotelom so mu jo zašrangali. Kar sredi ceste so hiteli opravljati vsakdanja dela in svatovski sprevod se je moral zaustaviti, ženin in njegovi svatje pa zopet seči v žep in odtehtati odškodnino za Piberčevo dekle. Po poroki na blejskem otoku so se s čolni vrnili v Mlino, odtod pa je ohcetni sprevod krenil v Ribno, kjer je bila v izletniškem domu Kompas Ribno svatovska pojedina.

V Ribnem je bilo še zadnje dejanje blejske kmečke ohceti, ko sta oče in mati ženina po starih običajih sprejela »tamlado«. Ob starih plesnih navadah, svatovskemu plesu, plesu novoporočencev, snemanju venca nevesti in ko mati izroči »tamladi« kuhovnico, se je svatovska pojedina končala.

Po zaključku uradnega dela ohceti, so gostje s Koroške zaplesali nekaj starih, za zabavo vseh obiskovalcev pa je igral narodnozabavni ansambel Nika Kraigherja.

C. Zaplotnik



Po svečanem defileju BP v plavanju so najboljšo moške ekipe prejete tudi pokale. Za našo reprezentanco ga je prevzel Borut Petrič. — Foto: F. Perdan



Naš najboljši plavalec član PK Triglav Borut Petrič je plaval na BP kar po tekočem traku. Med odmori za ponovno start si je takole privoščil trenutke kratkega počitka. — Foto: F. Perdan

Kakovost oranja porasla

Cerlje — Pod pokroviteljstvom Živinorejskoveterinarskega zavoda Gorenjske, Društva kmetijskih inženirjev in tehnikov Gorenjske in Kmetijsko-živilskega kombinata iz Kranja je bilo v nedeljo v Cerkljah gorenjsko tekmovanje traktoristov v oranju in spretnostni vožnji. Organizatorju se je prijavilo 37 tekmovalcev, žalpa tudi letos ni bilo večje udeležbe traktoristk, saj so nastopile le tri. Mnogim je delal preglavice že preskus teoretičnega znanja. Še več pa spretnostna vožnja, ki se je vršila na asfaltnem dvorišču pred domom. Spretno je bilo ureba sukati volan, da se je traktorist s prikolico prerinil med ovirami. Samo oranje je potekalo na polju za Vasco, kjer so kmetijski strokovnjaki ocenjevali predvsem globino oranja, zaoravanje plevela, odpiranje brazde, zaključek oranja in tudi splošni videz parcele.

Pri traktoristih (poklicni in kmetje) je zmagal Jugovick Ivan (KZ Skofja Loka) pred Skodlar Jožetom (KZ Naklo) in Draganjem Slavkom (Posestvo — Skofja Loka). Ekipno je zmagala KZ Naklo, drugi so bili traktoristi zadrudne enote Naklo in treja ekipa KŽK — Sorško polje. Tekmovalke, bile so le tri, pa so se razvrstile takole: gorenjska prva-kinja je zopet postala Marta Grašič iz Strahinja, pred Nado Brejc in Marijo Oblak (vse KZ Naklo). Njim je pripadla tudi ekipna zmag. Največja konkurenca je bila med mladimi zadrudniki, saj je nastopilo kar 22 tekmovalcev. Tudi v tej kategoriji je slavil lanskoletni zmagovalac Peter Grašič (KZ Naklo), srebro je pripadlo Kosem Janezu (GKZ- TZE Cerklje) in bron Janezu Jenku (GKZ- TZE Sloga Kranj). Ekipno so bili najboljši traktoristi Gorenjske kmetijske zadruge, saj jih najdemo kar na prvih treh mestih. Zmagali so predstavniki zadrudne enote Tržič pred mladimi zadrudniki kranjske Sloge in drugo ekipo TZE Cerklje. Prvi trije posamezniki so se uvrstili na republiško tekmovanje, ki bo letos med 25. in 27. avgustom v Radljah ob Dravi.

Letošnje gorenjsko tekmovanje traktoristov je bilo najmnogičnejše doslej, pokazalo pa je tudi, da je kvaliteta oranja v porastu, ni več izrazito slabega orača. Razlike med tekmovalci so zmanjšane. K temu pa so veliko pripomogle tudi lepe parcele za Vasco.

C. Zaplotnik



Gorenjsko tekmovanje traktoristov je potekalo na polju za Vasco. Paziti je bilo treba zlasti na globino oranja, sicer splošni videz parcele ni bil najlepši. — Foto: F. Perdan



Tovarna IBI iz Kranja je bila pokrovitelj reprezentance Bolgarije. Za svoje goste so pripravili sprejem v hotelu Grajski dvor v Radovljici. — Foto: F. Perdan



Predsednik organizacijskega komiteja BP v plavanju Jože Kavčič predaja pokale najboljšim trem v ekipni razvrstitvi pri ženskah. — Foto: F. Perdan



Predsednik IS SO Kranj Drago Štefe je v prostorih občinske skupščine sprejel vodje reprezentanc, goste in novinarje, ki so se udeležili desetega BP v plavanju. — Foto: F. Perdan



KRANJ — Na povabilo VK Triglav so v Kranj prišli vaterpolisti iz Greningena (Nizozemska). V prostorih skupščine občine jih je sprejel podpredsednik IS SO Kranj Milan Bajželj. Gostje iz Nizozemske so igrali tudi prijateljsko tekmo s Triglavom. Zmagali so prvotigaši. Izid srečanja — Triglav : Greningen 16:4. Danes zvečer ob 18. uri se bo člansko moštvo Triglava v letnem bazenu pomerilo z mladinsko reprezentanco iz Budimpešte (Madžarska). To so vaterpolisti centralne madžarske vaterpolske šole. Le-ta je v njihovem glavnem mestu. (-h) — Foto: F. Perdan

DEŽURNI NOVINAR:

☎ 21-860

LADJE ZA KITAJSKO — V Pekingu je bil te dni podpisan sporazum, po katerem bo splitska ladjedelnica zgradila za Kitajsko pet ladij. Naročilo, ki je največje, kar jih je bilo kdaj podpisano s to državo, naj bi bilo zagotovljeno v letu 1980.

PRELOŽENA IZSTRELITEV — Z ameriškega raketnega izstrelišča Cape Kennedy so preložili za en dan izstrelitev vesoljske rakete Venus 2 in sicer zaradi pomanjkanja tekočega plina helija. Na poti k Veneri pa še vedno leti Venus 1, ki so jo izstrelili 20. maja letos. Proti temu planetu so doslej iz Sovjetske zveze izstrelili že 10 raket.

PROMET — Na gorenjskih cestah se je promet večeraj odvijal kar umirjeno, le na majnem prehodu Ljubelj je bilo treba za vstop v Jugoslavijo čakati po pol ure.

REŠEVALNA AKCIJA — Včeraj jutraj se je skupina osmih gorskih reševalcev ter miličnik s slednim psom podala v iskanje 65-letne Marije Šodja iz Podjelja. Šodjeva se je bila napolnila prejšnji teden v četrtak na planino Blato, vendar pa do tja, kot so ugotovili domači v nedeljo, 6. avgusta, ni prišla. Do zaključka redakcije o uspehu iskanja še nismo zvedeli. I. M.